

La maison monde

Aldebert

J'ai besoin de voir le monde bouger moi
J'ai envie d'avoir des choses à chanter
J'ai besoin de voir de vrais gens jouer moi
J'ai envie de croire, rire ou bien pleurer
Dans la maison monde, dans la maison monde

Moi qui raffole d'épopée j'ai beau mettre des échasses
Entre l'école et la télé je ne voyage pas des masses
Mais notre cage d'escalier cache un petit bout de monde
Sur chacun de ses paliers les origines se confondent
Alors je monte au premier étage chez mes voisins créoles
Moi qui aime les voyages enfin je décolle

Gadé soley-la kléré déyé lapli
Nous sa tjenbé'y an fon tje-nou
Latè-a piti, nou tout la pli piti
Nou ka grandi épi lanmou
Si lavi pas maché, ayayayay
Mé fodré ou pousé'y, ayayayay !

Moi qui rêvais de faire le tour de la Terre en chanson
Aujourd'hui je pars en croisière sans quitter mes chaussons
Ecoute les rires, les sons, les clameurs qui grondent
C'est une invitation à entrer dans la ronde
Alors je monte au deuxième étage chez mes voisins tziganes
Moi qui aime les voyages, je suis leur plus grand fan

Ihr darf zeiene, der weilt tanz'n,
Ihr vill oub'n, eposs tzei zingen
Ihr darf zeiene, rhirtike menchen spilen,
Ihr vill gleib'n, lachen o veinen
In der welt haim In der welt haim

De Paris à Fort-de-France, de Varsovie à Kinshasa,
On se rit des distances, la musique c'est comme ça
Alors je monte au troisième étage et débarque au Congo
Moi qui aime les voyages j'entre tout de go

Na lingi na Mona mokili ekeyi liboso eh
Ngai oh Mpe naza na posa
Ya kuzuwa makambo ya koyemba
Na mona bato ya solo solo bazali kosakana He ngai oh
Nazala na elikia na seka to mpe na lela
Ndako oyo nde mokili, ngai naweyi oh
Ndako oyo nde mokili, mama he

Si on agrandit la maison en ajoutant des étages
Si on agrandit la chanson, on prolonge le voyage
J'ai besoin de voir le monde bouger moi
J'ai envie d'avoir des choses à chanter
J'ai besoin de voir de vrais gens jouer moi
J'ai envie de croire, rire ou bien pleurer
Dans la maison monde, dans la maison monde
Dans la maison monde, dans la maison monde, dans la maison monde

